

Yêu cầu đối với mọi người ở thủ đô Tokyo về virus corona chủng mới

- Hiện nay, số ca nhiễm Corona chủng mới COVID-19 tăng lên rất nhiều. Rất nguy hiểm. Nguy hiểm.
- Tokyo sẽ tiến hành biện pháp trọng điểm ngăn ngừa lây lan dịch bệnh.
Bây giờ, việc quan trọng nhất là không để số ca nhiễm corona chủng mới COVID-19 lại tăng nữa.
- Đây là yêu cầu về việc thay đổi lối sống để không bị nhiễm Corona chủng mới COVID-19.

Từ khi nào đến khi nào

Từ 0 giờ sáng ngày 21 tháng 1 (thứ Sáu) đến 12 giờ đêm ngày 13 tháng 2 (Chủ nhật)

Yêu cầu

Người đang sống
ở Tokyo

- Hãy cố gắng ở nhà.
- Cố gắng không đến Tokyo, hay rời khỏi Tokyo.
- Không đi ra ngoài vào lúc đông người, và không đi đến những nơi đông người.
- Không đi đến nơi không có cửa sổ, nơi không thể thông khí.
- Không nói chuyện gần với người khác, không nói to.
- Giữ khoảng cách với người khác.
- Đeo khẩu trang.
- Rửa tay nhiều lần trong ngày.
- Nếu thấy lo lắng không biết mình có bị nhiễm Corona chủng mới COVID-19 không thì hãy làm xét nghiệm PCR.

Yêu cầu rút ngắn thời gian mở cửa, yêu cầu đối với các sự kiện

※ Hãy xem trang sau.

Người đang kinh doanh
cửa hàng



Các cơ sở được yêu cầu hợp tác (nhà hàng, quán giải khát,...) ①

Cơ sở	Những việc yêu cầu thực hiện
Cửa hàng ăn uống	<ul style="list-style-type: none"> ● Tuân thủ “Hướng dẫn dành cho từng ngành nghề”. ● Cửa hàng được cấp “Giấy chứng nhận đã kiểm tra tình hình thực hiện phòng chống dịch bệnh ※ 1” theo chương trình “Hỗ trợ TOKYO triệt để kiểm tra”, và dán ở trước cửa hàng. <p>※ 1</p> <p>• Hãy tuân thủ mục ① hoặc ②.</p>
Cơ sở vui chơi giải trí	<p>① Thời gian mở cửa: Từ 5 giờ sáng đến 9 giờ tối. Thời gian phục vụ rượu: Từ 11 giờ sáng đến 8 giờ tối. Thời gian khách được mang rượu vào cửa hàng: Từ 11 giờ sáng đến 8 giờ tối.</p> <p>② Thời gian mở cửa: Từ 5 giờ sáng đến 8 giờ tối. Không phục vụ rượu, khách hàng không được mang rượu vào cửa hàng</p> <p>• Khách hàng đi theo nhóm ngồi tối đa 4 người một bàn.</p>
Nơi tổ chức tiệc,... (Hội trường hôn lễ)	<p>Theo nội dung “Xét nghiệm tất cả mọi người thuộc đối tượng phải xét nghiệm ※ 2” (Quy định của thủ đô Tokyo), nếu tất cả mọi người đều không mắc Corona chủng mới, thì cùng một bàn có thể ngồi hơn 5 người Hãy xuất trình giấy tờ chứng nhận không nhiễm Corona của tất cả mọi người.</p> <p>• Tuân thủ các quy định trong chương trình “Hỗ trợ TOKYO triệt để kiểm tra”.</p> <p>※ 2</p>



Các cơ sở được yêu cầu hợp tác (nhà hàng, quán giải khát,...) ②

Cơ sở	Những việc yêu cầu thực hiện
Cửa hàng ăn uống	<ul style="list-style-type: none">● Cửa hàng chưa được cấp “Giấy chứng nhận đã kiểm tra tình hình thực hiện phòng chống dịch bệnh※”/ cửa hàng chưa dán giấy chứng nhận ở trước cửa hàng<ul style="list-style-type: none">• Thời gian mở cửa: Từ 5 giờ sáng đến 8 giờ tối• Không được phục phục rượu.• Khách hàng không được mang rượu vào cửa hàng• Khách hàng đi theo nhóm ngồi tối đa 4 người một bàn.
Cơ sở vui chơi giải trí	<ul style="list-style-type: none">● Cửa hàng có dịch vụ karaoke<ul style="list-style-type: none">• Không tập trung nhiều người trong 1 phòng.• Thường xuyên thông khí.• Khử khuẩn mic.• Chú ý cẩn thận để không bị nhiễm Corona chủng mới.
Nơi tổ chức tiệc,... (Hội trường hôn lễ)	



Các cơ sở được yêu cầu hợp tác (Cơ sở khác) ①

Cơ sở

Những việc yêu cầu thực hiện

Rạp chiếu phim, nhà hát kịch, nhà hát,...

Hội trường, hội trường công cộng,...

Phòng triển lãm, trung tâm văn hóa,...

Cửa hàng bách hóa, trung tâm mua sắm,...

Khách sạn, nhà nghỉ truyền thống Ryokan (chỉ áp dụng đối với khu tổ chức tiệc)

Sân bóng chày, nhà thi đấu, câu lạc bộ thể thao,...

Công viên chủ đề, công viên giải trí, quán pachinko, trung tâm chơi game,...

Bảo tàng, bảo tàng mỹ thuật, vườn bách thú,...

Phòng tắm công cộng liên quan đến kinh doanh nhà tắm có phòng riêng, cửa hàng video có phòng riêng,...

Nhà tắm công cộng, ngành thẩm mỹ,...

Trường dạy lái xe, trường luyện thi,...

- Khi hát karaoke
 - Không tập trung nhiều người trong 1 phòng.
 - Thường xuyên thông khí.
 - Khử khuẩn mic.
 - Chú ý cẩn thận để không bị nhiễm Corona chủng mới.
- Những việc cơ sở yêu cầu khách hàng thực hiện
 - Không ăn hay uống rượu trong thời gian dài.
- Hạn chế số người đến cửa hàng và cơ sở.
- Tuân thủ “Hướng dẫn dành cho từng ngành nghề”.
- Chú ý cẩn thận để không bị nhiễm Corona chủng mới.



Các cơ sở được yêu cầu hợp tác (Cơ sở khác) ②

Cơ sở	Những việc yêu cầu thực hiện
Rap chiếu phim, nhà hát kịch, nhà hát,...	<p>■ Sự kiện không có tiếng ồn ào lớn</p> <p>※ Sức chứa = Số người có thể đến</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nếu sức chứa từ 5.000 người trở xuống → Số người có thể đến là tối đa sức chứa • Nếu sức chứa từ 5.001 người trở lên → Số người có thể đến tối đa là 5.000 người <p>— Trường hợp đã nộp “Kế hoạch an toàn phòng ngừa dịch bệnh ※ 1” cho thủ đô Tokyo</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nếu sức chứa là từ 5.001 người đến 20.000 người, và số khách hàng là từ 5.001 người trở lên → Số người có thể đến là tối đa sức chứa • Nếu sức chứa là từ 20.001 người trở lên, và số khách hàng là từ 5.001 người trở lên → Số người có thể đến tối đa là 20.000 người • Nếu sức chứa là từ 20.001 người trở lên, và số khách hàng là từ 5.001 người trở lên, Theo nội dung “Xét nghiệm tất cả mọi người thuộc đối tượng phải xét nghiệm ※ 2” (Quy định của thủ đô Tokyo), nếu tất cả mọi người đều không mắc Corona chủng mới → Số người có thể đến là tối đa sức chứa
Hội trường, hội trường công cộng,...	
Phòng triển lãm, trung tâm văn hóa,...	
Cửa hàng bách hóa, trung tâm mua sắm,...	
Khách sạn, nhà nghỉ truyền thống Ryokan (chỉ áp dụng đối với khu tổ chức tiệc)	
Sân bóng chày, nhà thi đấu, câu lạc bộ thể thao,...	
Công viên chủ đề, công viên giải trí, quán pachinko, trung tâm chơi game,...	
Bảo tàng, bảo tàng mỹ thuật, vườn bách thú,...	
Phòng tắm công cộng liên quan đến kinh doanh nhà tắm có phòng riêng, cửa hàng video có phòng riêng,...	
Nhà tắm công cộng, ngành thẩm mỹ,...	
Trường dạy lái xe, trường luyện thi,...	

※ 1



※ 2



Các cơ sở được yêu cầu hợp tác (Cơ sở khác) ③

Cơ sở

Những việc yêu cầu thực hiện

Rạp chiếu phim, nhà hát kịch, nhà hát,...

Hội trường, hội trường công cộng,...

Phòng triển lãm, trung tâm văn hóa,...

Cửa hàng bách hóa, trung tâm mua sắm,...

Khách sạn, nhà nghỉ truyền thống Ryokan (chỉ áp dụng đối với khu tổ chức tiệc)

Sân bóng chày, nhà thi đấu, câu lạc bộ thể thao,...

Công viên chủ đề, công viên giải trí, quán pachinko, trung tâm chơi game,...

Bảo tàng, bảo tàng mỹ thuật, vườn bách thú,...

Phòng tắm công cộng liên quan đến kinh doanh nhà tắm có phòng riêng, cửa hàng video có phòng riêng,...

Nhà tắm công cộng, ngành thẩm mỹ,...

Trường dạy lái xe, trường luyện thi,...

■ Sự kiện có tiếng ồn ào lớn

- Nếu sức chứa là từ 5.001 người đến 10.000 người,
→ Số người có thể đến tối đa là một nửa sức chứa
- Nếu sức chứa là từ 10.001 người trở lên,
→ Số người có thể đến tối đa là 5.000 người